

# **Hebräisch mit der Brechstange**

## **Teil 2: Vokabular**

**Die Grammatik des modernen Hebräischs auf das Wesentliche  
beschränkt**

**von Steffen Lang**

## Inhaltverzeichnis

2.1	Verben .....	3
2.2	Nomen .....	8
2.3	Adverbien .....	20
2.4	Konjunktionen.....	22
2.5	Präpositionen.....	22
2.6	Pronomen .....	23
2.7	Sonstige Ausdrücke.....	23
2.8	Anhang A: Deklination der Verben.....	28
2.8.1	Verben im zweikonsonatigen Pa'al: .....	30
2.8.2	Verben im Pa'al: .....	31
2.8.3	Verben im Pi'el:.....	38
2.8.4	Verben im hif'il: .....	41
2.8.5	Verben im nif'al: .....	43
2.8.6	Verben im hitpa'el: .....	44

## 2.1 Verben

absteigen	laredet	לרדת
abwarten	lechakot	לחכות
anhalten	la'azor	לעצור
ankommen	lehagi'a	להגיע
anrufen	lehitkascher	להתקשר
antworten	la'anot	לענות
arbeiten	la'awod	לעבוד
aufstehen	lakum	לקום
aufwachen	lehit'orer	להתעורר
ausruhen	lanuach	לנוח
austauschen	lehachlif	להחליף
austrocknen	lehitjabesch	להתייבש
bauen	liwnot	לבנות
beenden	ligmor	לגמר
beginnen	lehatchil	להתחילה
bestellen	lehazmin	להזמין
besuchen	lewaker	לבקר
beten	lehitpalel	להתפלל
betrachten	lehistakel	להסתכל
betreten	lehikanes	להיכנס
bewachen	lischmor	לשמר
bezahlen	leschalem	לשלם
bitten	lewakesch	לבקש
bleiben	lehischa'er	להישאר
bringen	lehawi	להביא
denken	lachaschow	לחשוב
dulden, leiden	lisbol	לסבול
einverstanden sein	lehaskim	להסכים
einwandern	la'alot	לעלות

entscheiden	lehachlit	להחליט
erhalten	lekabel	לקבל
erklären	lehasbir	להסביר
erledigen	lesader	לסדר
erzählen	lesaper	לספר
essen	le'echol	לאكل
fahren	linhog	לנהוג
fallen	lipol	ליפול
finden	limzo	למצוא
fliegen	latus	לטוס
flüchten	liwroach	לברוח
fortsetzen	lehamschich	להמשיך
fotografieren	letzalem	לצלם
fragen	lisch'ol	לשאול
fürchten	lifchod	לפחד
geben	latet	لتת
gehen	lalechet	ללכת
gelingen	lehazli'ach	להצליח
glauben	leha'amin	להאמין
haben	lihijot le	להיות ל
heilen	lerape	לרפא
heiraten	lehitachten	להתחתן
helfen	la'azor	לעוזר
herausgehen	latzet	לצאת
herausnehmen	lehozi	להוציא
hoffen	lekawot	לקוות
hören	lischmo'a	לשמע
kaufen	liknot	לקנות
kennen lernen	lehakir	להכיר
klopfen	lidfok	לדפוק
kochen	lewaschel	לבשל
kommen	lawo	לבוא

küssen	lenaschek	לנשך
lachen	litzchok	לצחוק
läuten	letzaltzel	לצלצל
legen	lasim	לשים
lehren	lelamed	ללמד
lernen	lilmod	ללמוד
lieben	le'ehow	לאהוב
liegen	lischkaw	לשכב
machen	la'asot	לעשות
malen	litzbo'a	לצבוע
mieten	liskor	לשכור
nehmen	lakachat	לקחת
öffnen	lifttoach	לפתח
reinigen	lenakot	לנקות
reisen	linso'a	לנסוע
rennen	larutz	לרוץ
reparieren	letaken	لتיקון
rufen, lesen	likro	לקרא
sagen	le'emor	לאמר
sagen	lehagid	להגיד
schicken	lischloach	לשלוח
schlafen	lischon	ליישן
schließen	lisgor	לסגור
schreiben	lichtow	לכתוב
sehen	lir'ot	לראות
sein	lihiot	להיות
sich anziehen	lehitlabesch	להתלבש
sich aufregen	lehitragesch	להתרגש
sich beeilen	lemaher	למהר
sich befinden	lehimaze	להימצא
sich bewegen	lazuz	לזוז
sich bücken	lehitkofef	להתכוּף

sich fühlen	lehargisch	להרגיש
sich gewöhnen	lehitragel	להתרגל
sich herumtreiben	lehistowew	להסתובב
sich interessieren	lehitanjien	להתעניין
sich irren	lit'ot	לטעות
sich schämen	lehitbajesch	להתביש
sich sehnen	lehitga'age'a	להתגעגע
sich treffen	lehipagesch	להיפגש
sich waschen	lehitrachetz	להתרחץ
sich wenden	lefanoṭ	לפנות
siegen	lenazeach	לנצח
singen	laschir	לשיר
sitzen	laschewet	לש בת
sorgen	lada'ag	לדועג
spazieren gehen	letajel	לטייל
spielen	lesachek	לשחק
sprechen	ledaber	לדבר
springen	likfotz	לקפוץ
stehen	la'amod	לעמוד
stehlen	lignow	לגנוב
stören	lehafri'a	להפריע
suchen nach	lechapes	לחפש
tanzen	lirkod	לרקוד
telefonieren	letalfen	טלפון
tragen (Kleidung)	lilbosch	לבוש
trinken	lischtot	לשות
umarmen	lechabek	לחבק
untersuchen	liwdok	לבדק
unterzeichnen	lachatom	לחחותם
verbringen, genießen	lewalot	לבנות
vergehen	la'awor	לעבור
vergessen	lischkoach	לשכח

verkaufen	limkor	למכור
verlassen	la'azow	לעזוב
verlieren	leabed	לאבד
verstehen	lehawin	להבין
wachsen	ligdol	לגדול
wachsen	legadel	לגדל
wählen	liwchor	לבחר
warten auf	lechakot	לחכות
waschen	lirchotz	לרוחץ
wehtun	lich'ow	לכואב
weinen	liwkot	לבכות
wissen	lada'at	לדעת
wohnen	lagur	לגור
wollen	lirtzot	לרצות
wünschen	leachel	לאחל
zählen	lispor	לספור
zeichnen	letzajer	לצייר
zerbrechen	lischbor	לשבר
zerstören	lehachriw	להחריב
ziehen	limschoch	למשוך
zubereiten	lehachin	להכין
zuhören	lehakschiw	להקשיב
zünden	lehadlik	להדליק
zurechtkommen	lehistader	להסתדר
zürnen	lich'os	לכעוס
zurückgeben	lehachzir	להחזיר
zurückkommen	lachazor	לחזור

## 2.2 Nomen

Abend	erew	ערב
Ampel	ramstor	רמזור
Anschrift	ktowet	כתובת
Antwort	tschuwa	תשובה
Anzug	chalifa	חליפה
Apfel	tapu'ach	תפוח
Apfelsine	tapuz	תפוז
Arbeit	awoda	עבודה
Arbeiter	po'el	פועל
Arzt	rofe	רופא
Auge	ajim	עין
Augen	einajim	עיניים
Ausland	chutz la'aretz	חוץ לארץ
Ausschnitt	keta	קטע
Balkon	mirpeset	מרפסת
Banane	banana	בננה
Bank	bank	בנק
Bär	dow	דוב
Baum	etz	עץ
Baumwolle	kutna	כותנה
Beamter	pakid	פקיד
Bein, Fuß	regel	רגל
Beispiel	dugma	דוגמה
Berg	har	הר
Berge	harim	הרדים
Beruf	mikzo'a	מקצוע
Besuch	bikur	ביקור
Bett	mita	מיטה
Bild	tmuna	תמונה

Bildung	haskala	השכלה
Bleistift	iparon	עיפרון
Brief	michtaw	מכتب
Briefträger	dawar	דור
Briefumschlag	ma'atefet	מעטפה
Brille	mischkafa'im	משקפיים
Brot	lechem	לחם
Bruder	ach	אח
Buch	sefer	ספר
Buch der Psalmen	sefer tehilim	ספר תהילים
Buchstabe	ot	אות
Bürgermeister	rosch ir	ראש עיר
Büro	misrad	משרד
Bursche	bachur	בחור
Dach	gag	גג
Dame	gweret	גברת
das Land (Israel)	haaretz	הארץ
Datum	taarich	תאריך
Datum	ta'arich	עיר
der Rabbiner	haraw	רב -
Diaspora	tfutza	תפוצות
die Hauptstadt	habira	הבירה
Dienstag	jom schlisch	יום שלישי
Donnerstag	jom chamisch	יום חמישי
Dunkelheit	choschech	חשך
Ehemann	ba'al	בעל
Ehre	kawod	כבוד
Ei	beiza	ביצה
Eingang	knisa	כניסה
Einladung	hazmana	זמןנה
Einwanderer	oleh	עליה
Einwanderung	alija	עלייה

Eis	glida	גִּלְדָּה
Elektrizität	chaschmal	חַשְׁמָל
Eltern	horim	הָרִים
Ende	sof	סֹוף
Entschuldigung	sliche	סְלִיחָה
Erde	adama	אֲדָמָה
Erfolg	hatzlacha	הַצְלָחָה
Erwachsener	mewugar	מְבוֹגָר
Erzählung	sipur	סִיפּוֹר
Etage, Stock	koma	קּוֹמָה
Fabrik	beit charoschet	בֵּית חֲרוֹשֶׁת
Fahne	degel	דָּגֵל
Fahrer	nehag	נְהָגָה
Familie	mischpacha	מִשְׁפָּחָה
Farbe	zewa	צְבָע
Fehler	schgi'a	שְׁגַיָּה
Feiertag	chag	חָג
Feld	sadeh	שָׂדָה
Fenster	chalom	חַלּוֹן
Fieber	chom	חוֹם
Film	seret	סְרִט
Fisch	dag	דָּג
Flasche	bakbuk	בָּקְבָּקָן
Fleisch	basar	בָּשָׂר
Flug	tisa	טִיסָּה
Flughafen	nemal te'ufa	נְמָלָ-תְּעוּפָה
Flugzeug	matos	מְטוֹזָה
Frage	sche'ela	שְׁאֲלָה
Frau	ischa	אִישָׁה
Frechheit	chutzpe	חֻצְפָּה
Freitag	jom schischi	יּוֹם שִׁישִׁי
Fremder	zar	זָר

Freude, Glück	simcha	שמחה
Freund	chawer	חבר
Freund	jedid	ידיד
Freunde	jedidim	ידידים
Frieden	schalom	שלום
Frühstück	aruchat boker	ארוחה בוקר
Gabel	mazleg	מזלג
Gang (einer Mahlzeit)	mana	מנה
Garten	gan	גן
Gast	oreach	אורח
Gebäude	binijan	בניין
Gebetsschal	talit	טלית
Geburtstag	jom huledet	יום הולדת
Gedenkkerze	ner zikaron	נר זיכרון
Geld	kesef	כסף
Gemüse	jerakot	ירקות
Geruch	reijach	ריח
Gesamtsumme	sach hakol	סכום הכל
Geschenk	matana	מתנה
Geschirr	kelim	כליים
Geschmack	ta'am	טעם
Glas	kos	כוס
Gott	elohim	אלוהים
Grad	ma'ale	מעלה
Grammatik	dikduk	דקדוק
Großmutter	sawta	סבתא
Großvater	saba	סבא
Gruß	drischat schalom	דרישת שלום
gut!, Schönheit	jofi	יופי
Hahn	tarnegol	תרנגול
Hälfte	chetzi	חצי
Haltestelle	tachana	תחנה

Hände	jadajim	ידים
Handtuch	magewet	מגבת
Hauptbahnhof	tachana merkazit	תחנה מרכזית
Haus, Heim	beit	בית
Hebräisch	iwrit	עברית
Heft	machberet	מחברת
Hemd	chulza	חולצה
Herr	mar	מר
Herz	lew	לב
Himmel	schamajim	שמיימן
Hochzeit	chatuna	חתוננה
Holocaust	scho'a	שואה
Honig	dwasch	דבש
Hose(n)	michnasajim	מכנסים
Hut	kowa	כובע
Hütte	tzrif	צריף
Idee	rajon	רעיון
Inserat	moda'a	מודעה
Israeli	jisraeli	ישראלי
Jahr	schana	שנה
Jahre	schanim	שנתיים
Joghurt	leben	לבן
Kaffee	kafe	קפה
Kaffeehaus	beit kafe	בית-קפה
Kaktusfrucht	tzabar	צבר
kaltes Wasser	majim karim	מים קרים
Kandelaber (Symbol des Staates Israel)	menora	מנורה
Karte	kartis	קרטיס
Kartoffeln	tapudim	תפודים
Käse	gwina	גבינה
Kellner	meltzar	מלצר

Kerze	ner	נֶר
Kind	jeled	ילֵד
Kinder	jeladim	ילְדִים
Kindergarten	gan jeladim	גַן יְלָדִים
Kino	kolno'a	קוֹלְנוֹעַ
Kiste, Schachtel	kufsa	קֻופּוֹתָה
Klasse	kita	כִּיתָה
Klasse	kita	כִּיתָה
Kleid	beged	בְּגָד
Kleid	simla	שְׁמַלָּה
Klinik	mirpa'a	מְרוֹפָאָה
Koffer	mizwada	מְזוֹדָה
kommen	lawo	לִבּוֹא
König	melech	מֶלֶךְ
Konzentrationslager	machanat rikuz	מַחְנֶת רִיכּוֹז
Kopf	rosch	רָאֵשׁ
Kopfschmerzen	ke'ew rosch	כָּבֵב רָאֵשׁ
Krach	ra'asch	רָעֵשׁ
Krankenhaus	beit cholim	בֵּית חֲולִים
Krieg	milchama	מַלחְמָה
Küche	mitbach	מַטְבָּח
Kuchen	uga	עָוגָה
Kugelschreiber	et	עַט
Kuh	para	פָּרָה
Laden	chanut	חֲנֹת
Lager	machsan	מַחְסָן
Landkarte, Tischtuch	mapa	מַפָּה
Landschaft	nof	נוֹף
Landstraße	kwisch	כְּבִישׁ
Läuten	tziltzul	צַלְצָל
Leben	chaim	חַיִם
Lehrerin (f)	more	מוֹרָה

Leute	anaschim	אנשים
Licht	or	אור
Lied	schir	שיר
Löffel (sg)	kaf	כָּפֶן
Luft	awir	אוויר
Mädchen	jalda	ילדה
Mahlzeit	arucha	ארוחה
Male	pe'amim	פעמים
Mann	isch	איש
Mann	gewer	גבר
Mantel	me'il	מעיל
Marke	bul	בול
Marmelade	riba	ריבת
Maschine	mechona	מכונה
Mauer	choma	חומה
Meer	jam	ים
Mehl	kemach	קמח
Meile	mil	מייל
Mensch	adam	אדם
Messer	sakin	סכין
Milch	chalaw	חלב
Minute	daka	דקה
Mittag	zohorajim	צהרים
Mitte	emza	אמצע
Mittwoch	jom revi'i	יום רביעי
Möbel	rehit	ריהיט
Moment, Augenblick	regal	רגע
Monat	chodesch	חודש
Monate	chodaschim	חודשים
Mond	jare'ach	ירח
Montag	jom scheni	יום שני
Morgen	boker	בוקר

Mund	pe	פה
Museum	muze'on	מוזיאון
Mutter	ima	אמא
Nachbar	schachen	שכן
Nachrichten	chadaschot	חדשות
Nacht	lajla	לילה
Name	schem	שם
Nase	af	אף
Nord	tzafon	צפון
Obst	perot	פירות
Ofen	tanur	תנור
Ohr	ozen	אוזן
Onkel	dod	דוד
Ost	mizrach	מזרח
Paket	chawila	חבילה
Papier	nejar	נייר
Party, Fest	mesiba	מסיבה
Pass	darkon	דרכון
Passahabend	leil seder	ליל סדר
Pause	hafsaka	הפסקה
Pflaume	schezif	שזיף
Platz	makom	מקום
Polen	polin	פולין
Polizist	Polizist	שוטר
Post	doar	דואר
Preis	mechir	מחיר
Quittung	kabala	קבלה
Rabbiner	raw	רב
Rad	galgal	גלגל
Radio	redio	רדיו
Rechnung, Mathematik	cheschbon	חשבון
Regelung	sidur	סדר

Regen	geschem	גשם
Regenmantel	me'il geschem	מעיל גשם
Regenschirm	mitrija	מטריה
Reise	tiul	טיול
Reise	nesi'a	נסעה
Rektor, Direktor	menahel	מנהל
Rennen	ritza	ריצה
Reparatur	tikun	תיקון
Restaurant	mis'ada	מסעדה
Ring	taba'at	טבעת
Ruhe	scheket	שקט
Saal	ulam	אולם
Sache	dawar	דבר
Saft	mitz	מיץ
Salz	melach	מלח
Samstag	jom schabat	יום שבת
Samstag	schabat	שבת
Schiff	onia	אניה
Schlafanzug	pitschama	פיגמה
Schlüssel	mafte'ach	מפתח
Schmetterling	parpar	פרפר
Schnur	chut	חוט
Schofar (Rammenhorn)	Schofar	שופר
Schrank	aron	ארון
Schuh	na'al	נעל
Schule	beit sefer	בית ספר
Schwester	achot	אחות
Seeküste, Strand	sfat jam	שפת ים
Segnung	bracha	ברכה
Seide	meschi	משי
Seife	sabon	סבון
Seite	daf	דף

Seite	tzad	צד
Sekretärin	mazkira	מצירה
Siedlung	moschawa	מושבה
Sitz(platz)	moschaw	מושב
Sofa	safa	ספה
Soldat	chajal	חיל
Sonne	schemesch	שמש
Sonntag	jom rischon	יום ראשון
Sorge, Not	tzara	צרה
Speise	ochel	אוכל
Speisekarte	tafrit	תפריט
Speisezimmer	cheder ochel	חדר אוכל
Sprache	safah	שפה
Stadt	ir	עיר
Städte	arim	ערים
Stein	ewen	אבן
Stimme	kol	קול
Strand	chof	חוף
Straße	rechow	רחוב
Streichholz	gafrur	גפרור
Stuhl	kise	כיסא
Stunde	scha'a	שעה
Süden	darom	דרום
Suppe	marak	מרק
Tafel	lu'ach	לוח
Tag	jom	יום
Tags	jamim	ימים
Tagebuch	joman	יומן
Tal	emek	עמק
Tante	doda	דודה
Tasche	tik	תיק
Taxi	monit	monoית

Tee	te	תה
Teelöffel	kapit	כפית
Teil	chelek	חלק
Telefon	telefon	טלפון
Teller	tzalachat	צלחת
Tempel	beit mikdasch	בית מקדש
Tempelberg	har habait	הר הבית
Tisch	schulchan	שולחן
Tochter	bat	בת
Tomate	agwanija	עגבניה
Tor	scha'ar	שער
Tourismus	tajarut	תיירות
Tourist (m)	tajar	טייר
Tränen	dma'ot	دموعات
Tropfen (sg)	tipa	טיפה
Tür	delet	דלת
Ulpan (Schule)	ulpan	אולפן
ungesäuertes Brot	matza	מצה
Unterhaltung	sicha	שיחה
Unterschied	hewdel	הבדל
Urlaub	chufscha	חופשה
Urteil, Satz	mischpat	משפט
Vater	aba	אבא
Verkäufer	mocher	מוכר
Verwandte (pl)	krowim	קרובים
Volk	am	עם
Wagen, Auto	mechonit	מכונית
Wahrheit	emet	אמת
Wald	ja'ar	יער
Wand	kir	קיר
Warteschlange	tor	טור
Wasser	majim	מים

Wechselgeld	odef	עֹדֵף
Weg	derech	דָּרֶךְ
Weh, Schmerz	ke'ew	כָּאַב
Wein	jajin	יָיִן
Weisbrot	chala	חַלָּה
Welle	gal	גָּל
Welt	olam	עוֹלָם
West	ma'araw	מַעֲרָב
Wetter	mezeg awir	מֵזֶג אֹוֵיר
Wind	ru'ach	רוּחַ
Winter	choref	חוּרֶף
Witz	bdicha	בְּדִיחָה
Woche	schawu'a	שָׁבָוע
Wort	mila	מְלֵה
Wörter	milim	מְלִים
Wüste	midbar	מִדְבָּר
Zahl	mispar	מִסְפָּר
Zeder	erez	אֶרֶץ
Zeichen	siman	סִימָן
Zeichnung	tzuir	צִוָּר
Zeit	zman	זָמָן
Zeitung	iton	עִיטָּוּן
Zentrum	merkaz	מְרַכֵּז
Zerstörung	churban	חוּרְבָּן
Zimmer	cheder	חֶדֶר
Zitrone	limon	לִימָן
Zollgebühren, Zoll	meches	מְכֹס
Zucker	sukar	סּוּכָּר
Zusammenkunft	pgischa	פְּגִישָׁה
zwei Jahre	schnatajim	שְׁנָתִים
zwei Monate	chodschajim	חֲדַשִּׁים
zwei Stunden	sche'atajim	שְׁעָתִים

zwei Tage	jomajim	יוםים
zwei Wochen	schwu'ajim	שבועיים

## 2.3 Adverbien

alles	kol	כל
anderer (m)	acher	אחר
auf	al	על
daher	lachen	לכן
damals, dann	az	אז
danach	acharei-chen	אחרי-כ
der nächste	haba	הבא
dort, da	scham	שם
einmal	pa'am achat	פעם אחת
fast	kim'at	כמעט
genügend	maspik	מספיק
gestern	etmol	אתמול
gewiss	kamuwan	כמובן
heute	hajom	היום -
hier	po	פה
immer	tamid	תמיד
ja	ken	כן
jetzt	achscha	עכשיו
letzter	acharon	אחרון
manchmal	lif'amim	לפעמים
mehr	joter	יותר
mittlerweile	beintaim	בינתיים
nachher	achar kach	אחר כך
neben	al yad	על יד
nein	lo	לא

noch	od	עד
noch nicht	od lo	עד לא
nochmals	od pa'am	עד פעם
nur	rak	רק
plötzlich	pit'om	פתאום
schade	chawal	חבל
schließlich	sof sof	סוף סוף
schon	kwar	כבר
sehr	meod	מואוד
selber	atzmo	עצמו
so	kach	כך
so	kacha	ככה
sofort	mijad	מיד
sogar	afilu	אפילו
überhaupt	bichlal	בכל
um...herum	sawiw	סביב
verschieden	schoneh	שונה
viel	harbe	הרבה
viele	rabim	רבים
vielleicht	ulai	אולי
wann?	matai	מתי?
warum	lama	למה
warum	madu'a	מדוע
weniger	pachot	פחות
wie?	eich	איך?
wieviel?	kama	כמה?
wirklich	mamasch	ממש
wirklich?	be'emet	באמת?
wo?	eifo	איפה?
woher?	meajim	מאין
wohin?	le'an	לאן?
zuerst	kodem	קודם

zusammen	jachad	יחד
zuviel	joter midai	יותר מידי
zweimal	pa'amajim	פעמיים

## 2.4 Konjunktionen

aber	awal	אבל
aber	ach	אך
als	ka'ascher	כאשר
auch	gam	גם
dass	sche	ש...
denn, weil	ki	כיוון
oder	o	או
sondern	ela	אליאן
und	we	ו...
wenn	im	אם
wie	kmo	כמו

## 2.5 Präpositionen

bei	etzel	aczil
bis	ad	עד
durch, neben	al jedei ...	על ידי
für	bischwil	בשביל
genug	dai	די
in ...	be	ב...
mit	im	עם
nach	acharei	אחרי
ohne	bli	בלי
von	me	מן
vor	lifnei	לפני

zu	el	אל
zu mir	elai	אלי
zu, hin	le, el	ל... אל
zwischen, unter	bein	בין

## 2.6 Pronomen

der, die, das	ha	ה -
diese (f)	zot	זאת
diese (pl)	ele	אלה
dieser (m)	ze	זה
du (f)	at	את
du (m)	ata	אתה
er	hu	הוא
ich	ani	אני
ihr (f pl, Personalpronomen)	aten	אתן
ihr (m pl,)	atem	אתם
jeder	kol echad	כל אחד
jemand	mischehu	מיishaו
mein	scheli	שלי
nichts	klum	כלום
sie	hi	היא
sie (f pl)	hem	הן
sie (m pl)	hem	הם
was	ma	מה
welcher?, welche?, welches?	eize	איזה
wer	mi	מי
wir	anachnu	אנחנו

## 2.7 Sonstige Ausdrücke

alles in allem	besach hakol	בוסף הכל
am Abend	ba'erew	בערב
am Morgen	baboker	בבוקר
auf der Seite	min hatzad	מן הצד
auf Wiedersehen	lehitra'ot	להתראות
außerdem	chutz mi'ze	חוץ' מזה
bist du es?	ze ata	זה אתה?
bitte	bewakascha	בקשה
bitte setzen Sie sich	bewakascha laschewet	בקשה לשבת
da ist er	hine hu	הנה הוא
danke	toda	תודה
darf man nehmen?	mutar lakachat	モතָר לְקַחַת...?
das heißt	zot omeret	זאת אומרת
denn, weil	mipnei sche	מפני ש...
der größte	hagadol bejoter	הגדול ביותר
dieses Jahr	haschana	השנה
diesmal	hapa'am	הפעם
draußen	bachutz	בחוץ
drinnen	bifnim	בפנים
egal, wann du willst (f)	matai schetirtze	מתי שתרצ'
ein bisschen	me'at	מעט
ein bisschen	ktzat	קצת
eine lange Zeit	harbe szman	הרבה זמן
einstimmig	pe echad	פה אחד
erste(r)	rischon	ראשון
es freut mich	na'im meod	נעים מאוד
es geht mich nichts an	lo ichpat li	לא אכפת לי
es gibt nicht	ejn	אין
es lohnt sich	kedai	כדי
es regnet	jored geschem	ירוד גשם
es wird in Ordnung sein	jihije beseder	יהיה בסדר

für den Winter	lachoref	לחוֹרֶף
für ein Jahr	leschana achat	לשנה אחת
ganz	schalem	שלם
geboren	nolad	נולד
geh nicht! (m)	al telech	אל תלך!
geh! (m)	lech	לך!
glückliches Neujahr!	schana tova	שנה טוביה!
guten Appetit!	bete'awon	בתיאבון
heute Morgen	haboker	הבוקר
hier ist	hine	הנה
hinauf, über	lema'la	למעלה
hinunter, unter	lemata	למטה
hochachtungsvoll	bichwod raw	בכבוד רב
ich habe nicht	ejn li	אין לי
ich hatte nicht	lo haja li	לא היה לי
ich muss nachdenken	alai lachschor	על לי לחשוף
ihr (f sg) Freund	jedida	ידידה
im Andenken an	al schem	על שם
in diesem Moment	barega ze	ברגע זה
in Kürze	bekarow	בקרוב
in Kürze	od me'at	עוד מעט
Jad Wa-Schem (Holocaustgedenkstätte)	jad waschem	יד ושם
jeden Tag	kol jom	כל יום
kann ich ... bekommen?	efschar lekabel	אפשר לקבל ... ?
kein Wort	af mila	אף מלה
legel! (m)	sim!	שים!
lerne! (m)	lamed	למד!
linke (adj)	smali	שמאלי
linke (Hand)	smol	שמאל
macht nichts	ejn dawar	אין דבר
man biegt ein	ponim	פונים

mein Herr	adoni	אדוני
morgen	machar	מחר
na und? (Umgangssprache)	az ma	از מה?
nach Hause	habajta	הביתה
nach Israel	artza	ארצها
nach links	smola	שمالה
nach rechts	jemina	ימינה
nächstes Jahr	baschana haba	בשנה הבאה
nachts	belaijla	בלילה
nehmen Sie!	kach	קח
neue Lehrerinnen	morot chadashot	מורים חדשות
Neujahrsgrüßen	brachot leschana towa	ברכות לשנה טובה
nichts zu danken, bitte sehr (als Antwort auf "danke")	al lo dawar	על לא דבר
nördlich von	mitzafom le	מצפון ל...
östlich	mizrachi	מזרחי
rechte (Hand)	jamin	ימין
rechts (adj)	jemini	ימני
schönen Feiertag!	chag same'ach	חג שמח!
schreibe! (m)	ktow	כתב!
seit wann?	lifnei kama zman	לפני כמה זמן
setzen Sie sich!	schew	שב!
sie erlaubten uns nicht	lo natnu lanu	לא נתנו לנו
so früh	kol kach mukdam	כל כך מוקדם
so wie diese? (pl)	ke'ele	כאליה?
so wie dieser?	kaze	כזה?
steh auf!	kum	קומ!
südlich	dromi	דרומי
über mich	alai	עלי
um acht Uhr	bisch'a schmone	בשעה שמונה
um wieviel Uhr?	be'eizo scha'a	באיזו שעה?
ungefähr	be'erech	בערך

unter	tachat	תחת
Viertel	rewa	רביע
vierzig	arba'im	ארבעים
von ... bis ...	min...ad	מן ... עד ...
voriges Jahr	baschana scheawra	בשנה שעברה
warum nicht?	lama lo	למה לא?
was gibt es Neues?	ma nischma	מה נשמע?
was ist los?	ma jesch	מה יש?
was ist mit ... los?	ma im	מה עם...?
was ist passiert?	ma kara	מה קרה?
was ist zu tun?	ma la'asot	מה לעשות?
was tut dir weh?	ma ko'ew lecha	מה כאב לך?
wie alt bist du? (f)	bat kama at	בת כמה את?
wie alt bist du? (m)	ben kama ata	בן כמה אתה?
wie erreicht man ...?	eich magi'im le	איך מגיעים ל...
wie fühlst du dich?	eich ata margisch	איך אתה מרגיש
wie geht es?	ma schlomcha	מה שלומך?
wie gut ist es	kama tow	כמה טוב
wie kommt es denn?	ma pit'om	מה פתואם?
wie viel kostet ...?	kama ole	כמה עולה ...?
wieviel Uhr ist es?	ma hascha'a	מה השעה?
willkommen!	bruchim haba'im	ברוכים הבאים!
wir alle	kulanu	כלנו
wir kommen gleich zurück	nachazor mijad	נחזיר מיד
wo (ist) er?	eifo hu	אייפה הוא?

## 2.8 Anhang A: Deklination der Verben

### Liste der aufgeführten Verben

kommen	לבוא	lawo	tragen (Kleidung)	לבוש	lilbosch
wohnen	לגור	lagur	lernen	ללמוד	lilmud
bewegen sich	לזרז	lazuz	nehmen	לקחת	lakachat
fliegen	לטוס	latus	verkaufen	למכור	limkor
ausruhen	לנוח	lanuach	finden	למצוא	limzo
aufstehen	לקום	lakum	ziehen	למשוך	limschoch
rennen	לרוץ	larutz	fahren	לרכב	linhog
legen	לשים	lasim	reisen	לנסוע	linso'a
singen	לשיר	laschir	fallen	ליפול	lipol
lieben	לאהוב	le'ehow	geben	لتת	latet
essen	לאכול	le'echol	leiden ,dulden	לסבול	lisbol
sagen	לאמור	le'emor	schließen	לסגור	lisgor
untersuchen	לבדק	liwdok	zählen	לספר	lisper
wählen	לבחר	liwchor	arbeiten	לעבדוד	la'awod
weinen	לבכות	liwkot	vergehen	לעבור	la'awor
genießen ,verbringen	לבנות	lewalot	verlassen	לעזוב	la'azow
bauen	לבנות	liwnot	helfen	ליעזר	la'azor
flüchten	לבrhoח	liwroach	,aufsteigen	לעלות	la'alot
wachsen	לגדול	ligdol	einwandern	לעמד	la'amod
beenden	לגמר	ligmor	antworten	לענות	la'anot
stehlen	לגנוב	lignow	anhalten	לעצור	la'azor
sorgen	לדעת	lada'ag	machen	לעשות	la'asot
klopfen	לדפוק	lidfok	fürchten	לפחד	lifchod
sein	להיות	lihiot	wenden sich	לפנות	lefano't
haben	להיות ל	lihijot le	öffnen	לפתח	liftouch
gehen	ללכת	lalechet	malen	לצבוע	litzbo'a
zurückkommen	לחזור	lachazor	lachen	לצחוק	litzchok
denken	לחשוף	lachaschow	kaufen	לקנות	liknot
unterzeichnen	לחחותם	lachatom	springen	ליקפו'	likfotz
irren sich	לטעות	lit'ot	lesen ,rufen	לקראא	likro
wissen	לדעת	lada'at	sehen	לראות	lir'ot
herausgehen	לצאת	latzet	waschen	לרחוץ	lirchotz
absteigen	לרדת	laredet	wollen	לרצות	lirtzot
sitzen	לש בת	laschewet	tanzen	לרקוד	lirkod
schlafen	ליישן	lischon	fragen	לשאל	lisch'ol
wehtun	לכ庵ב	lich'ow	zerbrechen	לשבור	lischbor
zürnen	לכעoso	lich'os	liegen	לשכב	lischkaw
schreiben	לכתבו	lichtow	vergessen	לשכח	lischkoach

mieten	לשכר	liskor	herausnehmen	להוציא	lehozi
schicken	שלוח	lischloach	bestellen	להזמין	lehazmin
hören	לשמע	lischmo'a	zurückgeben	להחזיר	lehachzir
bewachen	לשומר	lischmor	entscheiden	להחליט	lehachlit
trinken	לשתות	lischtot	austauschen	להחליף	lehachlif
verlieren	לאבד	leabed	zerstören	להחריב	lehachriw
wünschen	לאחל	leachel	ankommen	להגיע	lehagi'a
besuchen	לבקר	lewaker	zubereiten	להכין	lehachin
bitten	לבקש	lewakesch	lernen kennen	להכיר	lehakir
kochen	לבשל	lewaschel	fortsetzen	להמשיך	lehamschich
wachsen	לגדל	legadel	erklären	להסביר	lehasbir
sprechen	לדבר	ledaber	sein einverstanden	להסכים	lehaskim
umarmen	לחבק	lechabek	stören	להפריע	lehafri'a
auf warten	לחכות	lechakot	gelingen	להצליח	lehazli'ach
nach suchen	לחפש	lechapes	zuhören	להקשיב	lehakschiw
abwarten	לחכות	lechakot	fühlen sich	להרגיש	lehargisch
gehen spazieren	לטייל	letajel	beginnen	להתחיל	lehatchil
telefonieren	טלפון	letalfen	betreten	להכנס	lehikanes
lehren	ללמד	lelamed	treffen sich	להיפגש	lehipagesch
beeilen sich	למהר	lemaher	befinden sich	להימצא	lehimaze
siegen	לנצח	lenazeach	bleiben	להישאר	lehischa'er
reinigen	לנקות	lenakot	zureckkommen	להסתדר	lehistader
küssen	לנשק	lenaschek	herumtreiben sich	להסתובב	lehistowew
erledigen	לסדר	lesader	betrachten	להסתכל	lehistakel
erzählen	לספר	lesaper	schämen sich	להתביש	lehitbajesch
fotografieren	לצלם	letzalem	sehnen sich	להתגעגע	lehitga'age'a
läuten	לצלצל	letzaltzel	heiraten	להתחתן	lehitchaten
zeichnen	לצייר	letzajer	austrocknen	להתייבש	lehitjabesch
erhalten	לקבל	lekabel	bücken sich	להתכווף	lehitkofef
hoffen	לקוות	lekawot	anziehen sich	להתלבש	lehitlabesch
heilen	לרפא	lerape	aufwachen	להתעורר	lehit'orer
spielen	לשחק	lesacheck	interessieren sich	להתעניין	lehitanjien
bezahlen	לשלם	leschalem	beten	להתפלל	lehitpalel
reparieren	لتיקן	letaken	anrufen	להתקשר	lehitkascher
glauben	להאמין	leha'amin	gewöhnen sich	להתרגל	lehitragel
bringen	להביא	lehawi	aufregen sich	להתרגש	lehitragesch
verstehen	להבין	lehawin	waschen sich	להתרחץ	lehitrachetz
sagen	להגיד	lehagid			
zünden	להדליק	lehadlik			

## 2.8.1 Verben im zweikonsonantigen Pa'al:

Wurzel	Bedeutung	Infinitiv		
		Vergangenheit	Gegenwart	Zukunft

בָּא	kommen	לִבְוא	lawo	
		בָּא	ba	בָּא

גָּוֹר	wohnen	לִגְוֹר	lagur	
		גָּוֹר	gar	גָּוֹר

תִּזְ	sich bewegen	לִזְזֵז	lazuz	
		תִּזְ	zaz	תִּזְ jazuz

טוֹס	fliegen	לִטּוֹס	latus	
		טוֹס	tas	טוֹס jatus

נוֹחַ	ausruhen	לִנּוֹחַ	lanuach	
		נוֹחַ	nach	נוֹחַ januach

קוּם	aufstehen	לִקּוּם	lakum	
		קוּם	kam	קוּם jakum

רוֹץ	rennen	לִרוֹץ	larutz	
		רוֹץ	ratz	רוֹץ jarutz

שִׁים	legen	לִשִּׁים	lasim	
		שִׁים	sim	שִׁים jasim

שִׁיר	singen	לִשְׁיַר	laschir	
		שִׁיר	schar	שִׁיר jaschir

## 2.8.2 Verben im Pa'al:

אהב	lieben	אהוב le'ehow	
		אהב ahav	אהוב ohew יאהוב je'ehow

אכל	essen	אכול le'echol	
		אכול achal	אכול ochel יאכול je'echol

אמר	sagen	לאמור le'emor	
		אמר amar	אומר omer יומר jomar

בדק	untersuchen	לבדוק liwdok	
		בדק badak	בדוק bodek יבדוק jiwdok

בחירה	wählen	לבחור liwchor	
		בחירה bachar	בחירה bocher יבחירה jiwchar

בכה	weinen	לבכות liwkot	
		בכה bacha	בכה boche יבכה wiwke

בליה	verbrauchen, genießen	לבבלות lewalot	
		בליה bala	בליה bole יבליה jewale

בנה	bauen	לבנות liwnot	
		בנה bana	בונה bone יבנה wiwne

ברוח	flüchten	לברוח liwroach	
		ברוח barach	ברוח bore'ach יברוח jiwrach

גדל	wachsen	לגדול	ligdol	
		gadol	godel	jigdal גידל

גמר	beenden	לגמר	ligmor	
		gamar	gomer	jigmor יגמר

גנב	stehlen	לגנוב	lignow	
		ganaw	gonew	nowigkeit יגנוב

דעת	sorgen	לדעתו	lada'og	
		da'ag	do'eg	jid'ag ידעת

דף	klopfen	ל敲	lidfok	
		dafak	dofek	jidfok ידף

היה	sein	להיות	lihiot	
		haja		jihie ייה

היה ל	haben	להיות ל	lihijot le	
		li haja		jihije le ייה ל

הלך	gehen	ללכת	lalechet	
		halach	holech	jelech ילך

חזר	zurückkommen	לחזור	lachazor	
		chazar	chozer	jachazor יחזור

חשב	denken	לחשב	lachaschow	
		chaschaw	choschaw	jachaschow יחשב

חתם	unterzeichnen	לחתום	lachatom
	chatam	חותם	jachatom

טעה	sich irren	לטעות	lit'ot
	ta'a	טעה	to'e

ידע	wissen	לדעת	lada'at
	jad'a	יודע	jode'a

יצא	herausgehen	לצאת	latzet
	jatza	יצא	joze

ירד	absteigen	לרדת	laredet
	jarad	ירד	jored

ישב	sitzen	לשכנת	laschewet
	jaschaw	ישב	joschew

ישן	schlafen	ליישון	lischon
	jaschan	ישן	jaschen

כאב	wehtun	לכאב	lich'ow
	ka'aw	כאב	ko'ew

כעו	zürnen	לכעינו	lich'os
	ka'as	כעו	ko'es

כתב	schreiben	לכתוב	lichtow
	kataw	כתב	kotew

לבש	(Kleidung) tragen	ללבוש lilbosch		
		lawasch	לבש lowesch	ילבש jilbasch

למד	lernen	ללמוד lilmod		
		lamad	למד lomed	ילמד jilmad

לקח	nehmen	לקחת lakachat		
		lakach	לקח loke'ach	יקח jikach

מכר	verkaufen	למכור limkor		
		machar	מכר mocher	ימכר jimkor

מצא	finden	למצוא limzo		
		maza'	מצא moze'	ימצא jimza

משך	ziehen	למשוך limschoch		
		maschach	משך moschech	ימשוך jimschoch

נהג	fahren	לנהוג linhog		
		nahag	נהוג noheg	ינוהג jinhang

נסע	reisen	לנסוע a'osna		
		nasa	נסע nose	יעס' jes'a

נפל	fallen	לייפול lipol		
		nafal	נפל nofel	יפול jipol

נתן	geben	لاتת latet		
		natan	נתן noten	יתן jiten

<b>סבל</b>	dulden, leiden	lisbol	לסבול	
		sawal	סובל	sowel

<b>סגור</b>	schließen	lisgor	לסגור	
		sagar	סגר	soger

<b>ספור</b>	zählen	lispor	לספר	
		safar	ספר	sofer

<b>עובד</b>	arbeiten	la'awod	לעבד	
		awad	עובד	owed

<b> עבר</b>	vergehen	la'awor	לעבור	
		awar	עבר	ower

<b>עדב</b>	verlassen	la'azow	לעדוב	
		azaw	עדב	ozew

<b>עדר</b>	helfen	la'azor	לעדור	
		azar	עדר	ozer

<b>עליה</b>	aufsteigen, einwandern	la'alot	לעלות	
		ala	עליה	ole

<b>עמד</b>	stehen	la'amod	לעמד	
		amat	עמד	omed

<b>עונה</b>	antworten	la'anot	לענות	
		ana	עונה	one

עוצר	anhalten	לעצור la'atzor	
	atzar	עוצר otzer	יעוצר ja'atzor

עשה	machen	לעשות la'asot	
	asa	עשה ose	יעשה ja'aase

פחד	fürchten	לפחד lifchod	
	pachad	פחד poched	יפחד jifchad

פנה	sich wenden	לפנות lefanot	
	pana	פונה pone	יפונה jifne

פתח	öffnen	לפתח liftoach	
	patach	פתח pote'ach	יפתח jiftach

צבע	malen	לצבע litzbo'a	
	tzaba	צבע tzowe'a	יעבע jitzb'a

צחוק	lachen	לצחוק litzchok	
	tzachak	צחוק tzocheck	יצחיק jitzchak

קנה	kaufen	לקנות liknot	
	kana	קנה kone	יקנה jikne

קפוץ	springen	לקפוץ likpotz	
	kafatz	קפוץ kofetz	יקפוץ jikpotz

קרא	rufen, lesen	לקראן likro	
	kara	קורא kore	יקרא jikra

ראה	sehen	לראות	lir'ot
	רָאָה	רָאָה	ra'a

רחץ	waschen	לרחוץ	lirchotz
	רָחֵץ	רָחֵץ	rachatz

רצה	wollen	לרצות	lirtzot
	רָצָה	רָצָה	ratza

ריקוד	tanzen	לרקוד	lirkod
	רָקֶד	רָקֶד	rakad

שאל	fragen	לשאול	lisch'ol
	שָׁאַל	שָׁאַל	scha'al

שביר	zerbrechen	לשבור	lischbor
	שְׁבָר	שְׁבָר	schawar

שכב	liegen	לשכב	lischkaw
	שְׁכָב	שְׁכָב	schachaw

שכח	vergessen	לשכח	lischkoach
	שְׁכָחַ	שְׁכָחַ	schachach

שכר	mieten	לשכור	liskor
	שְׁכָרָה	שְׁכָרָה	sachar

שליח	schicken	לשלוח	lischloach
	שְׁלַחַ	שְׁלַחַ	schalach

שמע	hören	לשמע lischmo'a
	schama'	شמע aschome'A

שומר	bewachen	לשומר lischmor
	schamar	شומר schomer

שתה	trinken	לשות lischtot
	schata	شوتة schote

### 2.8.3 Verben im Pi'el:

אבד	verlieren	לאבד leabed
	ibed	מאבד meabed

אחל	wünschen	לאחל leachel
	ichel	מאחל meachel

בקר	besuchen	לבקר lewaker
	biker	מבקר mewaker

בקש	bitten	לבקש lewakesch
	bikesch	מבקש mewakesch

בשל	kochen	לבשל lewaschel
	bischel	מבשל mewaschel

גדל	aufziehen	לגדל legadel
	gidel	מגדל megadel

דבר	sprechen	לדבר ledaber
	diber	מדבר medaber

חבק	umarmen	לחבק lechabek	
	chibek	מחבק mechabek	יחבק jechabek

חכה	warten auf	לחכות lechakot	
	chika	מחכה mechake	יחכה jechake

חפש	suchen nach	לחפש lechapes	
	chipes	מחפש mechapes	יחפש jechapes

חכה	abwarten	לחכות lechakot	
	chika	מחכה mechake	יחכה jechake

טייל	spazieren gehen	לטייל letajel	
	tijel	מטטייל metajel	יטייל jetajel

טלפון	telefonieren	טלפון letalfen	
	tilpen	מטלפון metalfen	יטלפון jetalfen

למד	lehren	למד lelamed	
	limed	מלמד melamed	ימגד jelamed

מהר	sich beeilen	למהר lemaher	
	miher	מ מהר memaher	ימהר jemaher

נצח	siegen	לנצח lenazeach	
	nizach	מנצח menazeach	ינצח jenazeach

נקה	reinigen	לנקות lenakot	
	nika	מנקה menake	ינקה jenake

נשק	küssen	لנשק lenaschek	
		nischek	מנשך menaschek

סדר	erledigen	לסדר lesader	
		סידר sider	מסדר mesader

ספר	erzählen	לספר lesaper	
		סיפר siper	מספר mesaper

צלם	fotografieren	לצלם letzalem	
		צילם tzilem	מצילם metzalem

צלצל	läuten	לצלצל letzatzel	
		צילצל tziltzel	מצילצל metzatzel

צייר	zeichnen	לצייר letzajer	
		צייר tzijer	מציאר metzajer

קיבול	erhalten	לקבל lekabel	
		קיבול kibel	מקבלmekabel

קווה	hoffen	לקווות lekawot	
		קיווה kiwa	מקווה mekawe

רפא	heilen	לרפא lerape	
		רפא ripa	מרפא merape

משחק	spielen	לשחק lesachek	
		שיכון sichek	משחק mesachek

שלם	bezahlen	לשולם	leschalem
		שילם	schilem

תיקן	reparieren	لتיקן	letaken
		תיקן	tiken

#### 2.8.4 Verben im hif'il:

אמן	glauben	להאמין	leha'amin
		האמין	he'emun

בוא	bringen	להביא	lehawi
		ביא	hewi

בין	verstehen	להבין	lehawin
		בין	hewin

נגד	sagen	להגיד	lehagid
		להגיד	hegid

דלק	zünden	להדליק	lehadlik
		דלק	hidlik

יצא	herausnehmen	להוציא	lehozi
		וציא	hozi

זמן	bestellen	להזמין	lehazmin
		זמן	hizmin

חזר	zurückgeben	להחזיר	lehachzir
		חזיר	hechzir

חֲלֵט	entscheiden	להחליט lehachlit	
	hechlit	חַלְיִת machlit	יַחַלִּיט jachlit

חלף	austauschen	להחליף lehachlif	
	hechlif	חַלְיִף machlif	יַחַלִּיף jachlif

חרב	zerstören	להחריב lehachriw	
	hechriw	חַרְבָּה machriw	יַחַרְבּ jachriw

גע	ankommen	להגיע lehagi'a	
	higi'a	הִגְעָה magi'a	מִגְעָה a'agi jagi

כין	zubereiten	להכין lehachin	
	hechin	הַכִּין mechin	יַכִּין jachin

נכיר	kennen lernen	להכיר lehakir	
	hekir	הַכִּיר makir	יַכִּיר jakir

משך	fortsetzen	להמשיך lehamschich	
	himschich	הַמְשִיכָה mamschich	יַמְשִיכָה jamschich

סביר	erklären	להסביר lehasbir	
	hesbir	הַסְבֵּיר masbir	יַסְבֵּיר jasbir

וכם	einverstanden sein	להסכים lehaskim	
	hiskim	הַסְכִּים maskim	יַסְכִּים jaskim

פרע	stören	להפריע lehafri'a	
	hifri'a	הַפְרִיעָה mafri'a	יַפְרִיעָה jafri'a

צלה	gelingen	להצליח lehazli'ach	
		הצליח hizli'ach	מצליה mazli'ach

קשיב	zuhören	להקשיב lehakschiw	
		הקשיב hekschiw	מקשיב makschiw

רגש	sich fühlen	להרגיש lehargisch	
		הריגיש hirgisch	מרגיש margisch

	beginnen	להתחיל lehatchil	
		התחיל hitchil	מתחל matchil

### 2.8.5 Verben im nif'al:

כנס	betreten	להיכנס lehikanes	
		נכנו nichnas	נכנו nichnas

פגש	sich treffen	להיפגש lehipagesch	
		נפגש nifgasch	נפגש nifgasch

נמצא	sich befinden	להימצא lehimaze	
		נמצא nimza	נמצא nimza

נשאר	bleiben	להישאר lehischa'er	
		נשאר nisch'ar	נשאר nisch'ar

## 2.8.6 Verben im hitpa'el:

סדר	zureckkommen	להסתדר	lehistader	
	histader	הסתדר	mistader	יסטדר

סבב	sich herumtreiben	להסתובב	lehistowew	
	histowew	הסתובב	mistowew	יסטובב

סכל	betrachten	להסתכל	lehistakel	
	histakel	הסתכל	mistakel	יסטכל

ביש	sich schämen	להתביש	lehitbajesch	
	hitbajesch	התביש	mitbajesch	יתביש

געגע	sich sehnen	להתגעגע	lehitga'age'a	
	hitga'age'a	התגעגע	mitga'age'a	יתגעגע

חתן	heiraten	להתחתן	lehitchaten	
	hitchaten	התחתן	mitchaten	מתחנן

יבש	austrocknen	להתיבש	lehitjabesch	
	hitjabesch	התיבש	mitjabesch	יתיבש

קופף	sich bücken	להתכווף	lehitkofef	
	hitkofef	התכווף	mitkofef	יתכווף

لبש	sich anziehen	להתלבש	lehitlabesch	
	hitlabesch	התלבש	mitlabesch	יתלבש

עוור	aufwachen	להתעורר	lehit'orer	
	hit'orer	התעורר	mit'orer	יתעורר

עניין	sich interessieren	להתעניין lehitanjien	
		hitanjien	העניין mitanjien מטעני jitanjien יתעני

פלל	beten	להתפלל lehitpalel	
		hitpalel התפלל	מתפלל mitpalel jipalel יתפלל

קשר	anrufen	להתקשר lehitkascher	
		hitkascher התקשר	מתקשר mitkascher jikascher יתקשר

רجل	sich gewöhnen	להתרגל lehitragel	
		hitragel התרגל	מתרגל mitragel jitragel יתרגל

רגש	sich aufregen	להתרגש lehitragesch	
		hitragesch התרגש	מתרגש mitragesch jitragesch יתרגש

רחץ	sich waschen	להתרחץ lehitrachetz	
		hitrachetz התרחץ	מתרחץ mitrachetz jitrachetz יתרחץ